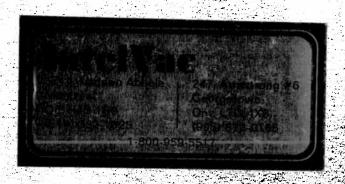


# TECHNIQUES DU VIDE HIGH VACUUM TECHNOLOGY HOCHVAKUUMTECHNIK



notice technique instruction manual technische beschreibung.

POMPES PRIMAIRES MECANIQUES MECHANICAL FOREPUMPS

Туре / Туре : 2033 Н - 2063 Н



A L C A T E L Division Vide et Mécanique 55, rue Edgar Quinet 92240 MALAKOFF

<u>Télex</u> : 16.1.40.92.30.00 <u>Télex</u> : ALCANUC 632 033 F.

rexte f	RANCAIS	3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Page	1
ENGLISH	TEXT	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•		Page	39

# POMPES PRIMAIRES MECANIQUES MECHANICAL FOREPUMPS

Туре / Туре : 2033 Н - 2063 Н

Edition : 03.1987

Notice - Référence ) Manual - Part Number ) 65094

# MECHANICAL FOREPUMPS

# TYPES 2033 H - 2063 H

# CONTENTS

	pages
NOTES	41
CHAPTER 1 - INTRODUCTION	
CHILLIER 1 INTRODUCTION	
1.1 Description of product	
1.1 Description of product	42
1.3 Technical specifications	43
1.3 Technical specifications	43
CHAPTER 2 OPERATING PRINCIPLE	•
2.1 Single stage mechanical pump	
2.2 Two-stages pump	44
2.2 Two-stages pump	45
2.3 0il	45
2.4 - Lubrication	45
2.5 Antisuckback	45
2.6 Noise limiter	46
2.7 Roll of the sealed department	47
2.8	
CHAPTER 3 MOUNTING AND INSTALLATION	48
	40
3.1 Unpacking	48
3.2 Storage	48
3.3 Choosing the oil	49
3.31 - Why correct oil is important	49
3.32 - Recommended oils	49
3.4 Set up	50
3.41 - Filling main chamber with oil	50
3.42 - Filling intermediate chamber with oil	50
3.43 - Mechanical connections	50
3.44 - Accessory table	50 51
3.45 - Electrical connection	
	51
CHAPTER 4 OPERATING AND MAINTENANCE	52
/ 1	
4.1 Start up	51
4.11 - Temperatures	51
4.12 - Starting after disassembly and reassembly	51
' 4.13 - Normal startup	51
4.14 - Special cases	53
4.2 Using noise limiter	53
4.3 High-pressure pumping	54
4.4 Using intermediate chamber	55
4.41 - Discharge pressure above atm.pressure	55
4.42 - Discharge pressure below atm.pressure	56
4.43 - Notes	56
4.5 Changing from one type of oil to another	57
4.0 Ull level - Draining	57 57
4.7 Flusching	58
	20

### CHAPTER 5. DISASSEMBLY - CLEANING AND REASSEMBLY  5.1 Removing motor  5.2 Disassembling moving parts 5.21 - Motor 5.22 - Removing oil casing 5.23 - Disassembling pumps 2033 H - 2063 H 60  5.3 Cleaning metal parts 60  5.4 Replacing seals and other elastomer parts 61  5.4 Replacing seals and other elastomer parts 62  5.4 O-rings 62  5.4 O-rings 63  5.5 Reassembly 64  5.5 Reassembly 65  65  65  65  66  65  66  67  68  66  66  66  66  66  66  66	CHAPTER 5 DICACGUARY	pages
5.21 - Motor	5.1 Removing many	59
5.21 - Motor	5.2 Disascombline	50
5.22 - Removing oil casing 5.23 - Disassembling pumps 2033 H - 2063 H 60 5.3 - Cleaning metal parts 62 5.4 - Replacing seals and other elastomer parts 62 5.41 - O-rings 62 5.42 - Shaft seals 62 5.5 - Reassembly 62 5.51 - General instructions 63 5.52 - Assembling moving parts 63 5.53 - Assembling oil pump 64 5.54 - Motor coupling 65 65  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 70  8.1 - Oil mist eliminator 8.2 - Liquid nitrogen trap 70  Diagram 1 Dimensions 10 Dimensions 10 Diagram 2 Removal lip seals 11 Diagram 3 Electric motors 70 Table of pumps and accessories recovered to 6	5.21 - Motor	
5.23 - Disassembling pumps 2033 H - 2063 H 60 5.3 Cleaning metal parts 62 5.4 Replacing seals and other elastomer parts 62 5.4 O-rings 62 5.4 O-rings 62 5.4 Shaft seals 62 5.5 Reassembly 62 5.5 Reassembly 63 5.5 General instructions 63 5.5 Assembling moving parts 63 5.5 Assembling oil pump 64 5.5 Tools 65  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 67  CHAPTER 8 ACCESSORIES 70  Biagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Table of pumps and accessories recommended 67	5.22 - notor	
5.3 Cleaning metal parts 60 5.4 Replacing seals and other elastomer parts 62 5.4 O-rings 62 5.4 O-rings 62 5.4 Shaft seals 62 5.5 Reassembly 62 5.5 Reassembly 63 5.5 Assembling moving parts 63 5.5 Assembling oil pump 64 5.5 Assembling oil pump 64 5.5 Tools 65  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 67  CHAPTER 8 ACCESSORIES 70  Biagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended 6		
5.4 Replacing seals and other elastomer parts 5.42 - O-rings 5.42 - Shaft seals 62 5.55 - Reassembly 62 5.51 - General instructions 63 5.52 - Assembling moving parts 64 5.53 - Assembling oil pump 64 5.54 - Motor coupling 65 66  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 67  CHAPTER 8 ACCESSORIES 70  Biggram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recovered to 6	5.3 - Classian pumps 2033 H - 2063 H	
5.41 - O-rings	5 / - Po-laring metal parts	
5.42 - Shaft seals	Replacing seals and other elastomer parts	
5.5 Reassembly		
5.51 - General instructions 5.52 - Assembling moving parts 5.53 - Assembling oil pump 64 5.54 - Motor coupling 65 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66	5.42 - Shaft seals	
5.52 - Assembling moving parts 63 5.53 - Assembling oil pump 64 5.54 - Motor coupling 65 5.6 Tools 65  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  6.1 Seal kit 66 6.2 Maintenance kit 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 67  CHAPTER 8 ACCESSORIES 70  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap 70  Diagram 1 Dimensions Removal lip seals 100 Diagram 2 Removal lip seals 100 Diagram 3 Electric motors 100 Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended 6	Solution - Reassembly	
5.53 - Assembling oil pump 64 5.54 - Motor coupling 65  5.6 Tools 65  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  6.1 Seal kit 66 6.2 Maintenance kit 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 67  CHAPTER 8 ACCESSORIES 70  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap 70  Diagram 1 Dimensions 70  Diagram 2 Removal lip seals 70  Diagram 3 Electric motors 70  Diagram 4 Table of pumps and accessories recommendates	5.51 - General instructions	
5.54 - Motor coupling 65 5.6 Tools 65  CHAPTER 6 SPARE PARTS 66  6.1 Seal kit 66 6.2 Maintenance kit 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING 67  CHAPTER 8 ACCESSORIES 70  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap 70  Diagram 1 Dimensions 70  Diagram 2 Removal lip seals 81  Diagram 3 Electric motors 70  Diagram 4 Table of pumps and accessories recommendates	5.52 - Assembling moving parts	63
5.6 Tools	5.53 - Assembling oil pump	• •
### CHAPTER 6. — SPARE PARTS  6.1. — Seal kit	5.54 - Motor coupling	64
### CHAPTER 6 SPARE PARTS	5.6 Tools	65
6.1 Seal kit . 6.2 Maintenance kit . 6.2 Maintenance kit . 66  CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING .  67  CHAPTER 8 ACCESSORIES .  8.1 Oil mist eliminator . 8.2 Liquid nitrogen trap .  70  Diagram 1 Dimensions .  Diagram 2 Removal lip seals .  Diagram 3 Electric motors .  Diagram 4 Table of pumps and accessories recommendate.	CHAPTER 6 CRAPT -	65
CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING  CHAPTER 8 ACCESSORIES  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap  Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended 6	CHAPTER 6 SPARE PARTS	6 <b>6</b>
CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING  CHAPTER 8 ACCESSORIES  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap  Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended 6	6.1 Seal kit	
CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING  CHAPTER 8 ACCESSORIES  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap  Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended 6	6.2 Maintenance kit	
CHAPTER 8 ACCESSORIES  8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap  Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommends of	CHADTED 7	66
8.1 Oil mist eliminator 8.2 Liquid nitrogen trap  Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommends of	CHAPTER 7 TROUBLESHOOTING	67
8.1 Oil mist eliminator	CHAPTER 8 ACCESSORIES	
Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommends 6	9.1	70
Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommends 6	8 2 - I - Ull mist eliminator	70
Diagram 1 Dimensions Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommends 6	0.2 Elquid nitrogen trap	•
Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended 6		76
Diagram 5 Connecting accessories and vacuum fittings General drawing and nomenclature	Diagram 2 Removal lip seals Diagram 3 Electric motors Diagram 4 Table of pumps and accessories recommended for differents applications Diagram 5 Connecting accessories and vacuum fittings	

N O T E S

# APPLICATIONS AND LIMITATIONS :

The state of the s

Alcatel vane pumps are designed to ensure complete safety for the worker and the workplace when used properly. It is the user's responsability to follow the warnings, precautions, and maintenance requirements set forth in this manual.

IMPORTANT NOTE: ALCATEL hermetic 2033/2063 H are designed to pump or transfer expensive or dangerous fluids (helium 3, radio-active gases...)

# EQUIPMENT INSPECTION ON DELIVERY:

The equipment has been thoroughly tested, checked and carefully packed before leaving the plant.

Shipper assumes responsibility for delivery. No claims relating to condition of materials shipped will be accepted unless submitted within eight days of receipt of goods.

No returned materials will be accepted without prior authorization of ALCATEL.

Before unpacking equipment, please look at parag. 3.1. If the equipment must be stored, see parag. 3.2. We reserve the right to cancel the warranty:

- If the equipment is disassembled without authorization of ALCATEL.
- If spare parts not made by us are used.
- If corrosive gases are pumped.

# CHAPTER 1 - INTRODUCTION

# .1 - DESCRIPTION OF PRODUCT -

ALCATEL oil-sealed vane pumps are used in every application of vacuum technology (laboratories, etc...).

They can only be used to obtain a medium vacuum (up to  $10^{-3}$  mbar) or in pumping assemblies, for example to back a diffusion pump or turbomolecular pump.

Pumps in the  $33/63~{\rm m}^3 \cdot {\rm h}^{-1}$  series have the following features in common :

- Direct transmission makes them highly compact and an eye hook makes them portable.
- They are equipped with an antinoise system.
- An anti-suckback system ensures that the pump will retain its tightness when stopped inadvertently or accidentally.
- The inlet and exhaust connections are according to Pneurop standards and enable numerous accessories to be connected (see parag. 3.43).
- A sight glass on the oil case shows the oil level.
- The principal parts are provided with pins to facilitate disassembly, reassembly, and replacement of defective parts without affecting the specifications in the manual.

"AH" series hermetic pumps are designed especially for pumping and transferring expensive or dangerous fluids such as :

- Hélium 3, used in cryogenics.
- The radioactive gases sometimes used in nuclear applications.

The special design of the H model ensures a tightness of  $10^{-7}~{\rm atm.cc.s^{-1}}$  with respect to the surrounding environment.

An excellent seal for the chamber to be pumped down is obtained by the following methods:

- The oil casing is made of stainless steel sheet and all welds are checked with a helium leak detector. This solution, more reliable from the tightness standpoint, was chosen over castings because the latter may be porous to light gases such as hydrogen and helium.
- All o-rings are flush-mounted. The grooves are shaped such that the rings are compressed 30 %. This ensures optimum sealing reliability.
- The rotary seal (78 C) in the shaft opening works with two other seals (81 (A and B) (see figures 1A and 1B from parag. 4.3). The two additional seals form a sealed compartment immersed in oil. If one of these seals deteriorates, it will become apparent from the level in oil sight glass (93). The operator can then intervene before the second seal is destroyed.

The operating conditions, which are a function of the pump's exhaust pressure, are given in parag. 4.4.

# 1.2 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS -

The pumps can be supplied with different types of motors (voltage, frequency, type of motor protection...). Depending of the destination, the motors can perform differently, in accordance with the user's country.

The tables on diagram 03 "Electrical motors", indicate the characteristics of different standard motors. Upon request, other types of motors can be delivered (special voltage, explosion proof...).

# 1.3 - TECHNICAL SPECIFICATIONS -

P U M P	UNIT	2033 Н	1 2063 н	
Frequency	Hz	50   60	1 50 1 60	
Nominal rotational speed	tr/mn	1500   1800	1500 1800	
Number of stages		2	1 2	
Nominal pumping speed (Pneurop)	m3/h	35   42	65   78	
	CFM	27	50	
Ultimate pressure *	mbar	< 10 <sup>−4</sup>	1 < 10-4	
Exhaust pressure (max.)	bar	2	1 2	
Internal gas volume	cm3	3200	3540	
Coolingh water flowrate	1/mn	1	1 2	
Water pressure	bar	3	3	
Oil capacity (main casing)	1 1	4,6	7.5	
Oil capacité (intermediate chamber)	1	1 1 0,12		
Weight (with motor)	kg	74	107	
Inlet and exhaust Pneurop flange		NW 40	NW 40	

<sup>\*</sup> Mesured by Pneurop method.

The above characteristics assume that the pump is filled with Alcatel 100 oil and is at 1.5 bar absolute exhaust pressure. These characteristics can vary when other oils or different exhaust pressures are used.

# 1.4 - SIZE -

See diagram Ol at the end of this book.

# CHAPTER 2 - OPERATING PRINCIPLE

# 2.1 - SINGLE-STAGE MECHANICAL PUMP -

The functionnal part of a mechanical pump is composed of :

- A hollow cylindrical stator with inlet and exjhaust valves.
- A rotor mounted eccentrically inside the stator for pumping.
- Two vanes sliding in the rotor, forced against the stator by centrifugal force and spings.

The pumping cycle is as follows:

- <u>Intake</u>: as the vane passes in front of the inlet orifice, an increasing space is formed into which the gas from the chamber to be evacuated expands. When the second vane passes, the space mis closed.
- Transfer: the gas trapped in the space between the two vanes is transferred to the exhaust orifice as the rotor rotates.
- Compression: the space communicates with the exhaust, which is fitted with a valve: the gas is compressed until open the valve.
- Exhaust : the gas is expelled into the oil casing when the pressure is sufficient enough to open the discharge valve.

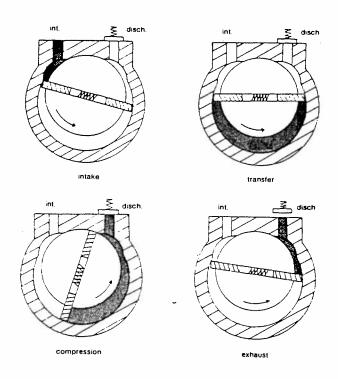
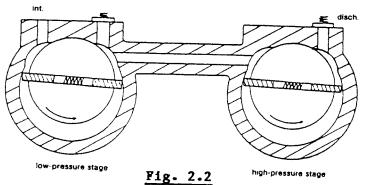


Fig. 2.1

# 2.2 - TWO-STAGES PUMP -

To improve the backing pressure and displacement at low pressure, two stages at connected in series. The second is similar to the first both structurally and operationally. The gases pulled in by the first (low-pressure) stage are transferred to the second (high-pressure) stage, then discharged through the HF valve.



# 2.3 - OIL -

Oil has several important functions in the pump:

- It lubricates mechanical components (bearings, shaft seals, rotor, vanes, etc...).
- It makes moving parts relatively tight by limiting internal leakage.
- It carries away the heat produced by the compressed gases.

ALCATEL has selected warious types of oil for its pumps; they are listed in parag. 3.32.

# 2.4 - LUBRICATION (see figure 2.6) -

In operation, the oil pump draws cold oil from the bottom of the oil case (the oil is cooled by the fan). The oil is forced into the diaphragm-spring system (n° 46 and 47, from fig. 2.6). The discharge pressure of the oil pump lifts the diaphragm off its seat, allowing oil to reach the moving parts via the oil injection line to escape when the pump starts.

# 2.5 - ANTISUCKBACK -

When the pump is stopped or the current is turned off, an antisuckback device isolates the functionnel part of the pump against air or oil returning to the chamber being evacuated. The seal is ensured:

- By flush-mounted O-rings between the surfaces of the functional elements (stators, flanges, frame, etc...);
- By spring-loaded check valves in the discharge ports;
- By a diaphragm and spring system which automatically seals the oil injection duct (A) in the pump. The operating principle is as follows (see diagram in parag. 2.5):

When the pump stops, the discharge pressure of the oil pump (B) drops. Diaphragm (47), under pressure from the spring, is forced againts its seat (46), thus closing off the injection line (A).

# 2.6 - NOISE LIMITER :

When the pump begins to operate the oil (C) pulled in by the oil pump (B) is drawn in through oil inlet tube (52) and is agitated by a venturi tube (D).

At the end of the gas intake tube (53) mounted parallel to the oil flow, a negative pressure is created. Because of the negative pressure created at the end of the venturi (53) gases are entrained into the moving layers of oil therefore, a compromise between sound level and ultimate pressure has to be reached as follows:

- Tightening down gas intake tube (53) decreases the oil flowrate at the intake of the oil pump (B) and increases the amount of gas mixture in the oil. DThe sound level decreases but the ultimate pressure increases.
- Unscrewing tube (53) increase the oil flowrate at the intake of the oil pump (B) and decreases the amount of gas mixture with the oil. The sound level increases but the ultimate pressure decreases. This adjustment can be performed via the oil fill port while the pump is in operation.

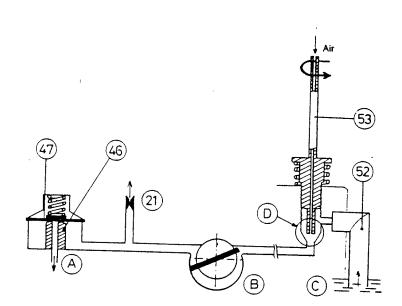


Fig. 2.6

# 2.7 - ROLL OF THE SEALED COMPARTMENT -

In a standard pump, when the shaft seal is deteriorated, there is an oil leaka to the outside of the pump (or inverse), and forwards, gas leakage. The operat finds out its, when gas is flied.

Roll of sealed compartment of hermetics pumps is to avoid gas leakage and prevents the operator from seals deterioration (81 A or 81 B). When the oil level rise into intermediate compartment, this indicates an oil and gas leakage from pumped chamber to outside. An oil level failling indicates an opposite leakage. The operator is advised and can intervene before leakage becomes important.

Parag. 4.3 relates instructions to use sealed compartment.

N. B.: for more safeties, chamber can be:

- surpressed (+ 0,2 bar).

- Supplied with gas purge to dilute pumped gas.
- Charged with neutral gas.

# CHAPTER 3 - MOUNTING AND INSTALLATION

| IMPORTANT NOTE ! For any given application, pump performance will depend on :

- |- Mounting conditions and accessories.
- |- Type of oil used.
- |- Mechanical connections : lines, etc...

The reliability of an hermetic serie pump usually operated in a nuclear atmosphere, depends on how it is maintained. After installing a vacuum system, provide the accessories required for its maintenance (valves, purges, etc...).

|For safety reasons, use accessories at the pump inlet and exhaust whose materials |and tightness are compatible with the gases being pumped. We strongly advise |reading sections chapter 3, 4 and 5 before installing the pump contact ALCATEL |if there is any assistance required.

# 3.1 - UNPACKING -

Unpack equipment carefully upon receipt. Do not discard packing material until pump has been checked for damage in shipment. If damage is found, proceed as required with shipper and advise ALCATEL if necessary. Pump contains no oil when delivered: oil is shipped in separate containers.

# 3.2 - STORAGE -

If the pump is to be stored, reliability without special storage precautions | is guaranteed for up to 3 months at an ambient temperature of 5 to 40 °C.

After 6 months, factors such as temperature, humidity and salt air can cause deterioration of certain components: o-rings will harden, shaft seals will bond to shafts, and oil will become contaminated. A pump may experience operating difficulties under these conditions. Before it is started, it will have to be disassembled (see parag. 5) and all the seals replaced (see parag. 5.4).

Note 1: we recommend keeping the pump filled with oil if it will be stored for longer than three months. To do this, fill pump according to parag. 3.51, and run it for one hour at ultimate vacuum, so that all parts will be lubricated (see parag. 4.1). Then, stop the pump and store it after sealing inlet and exhaust ports tightly (quick-connect clamp, centering ring, plug ...).

Note 2: seal kits should also be stored carefully. Keep them away from heat and light (sunlight and ultraviolet) to prevent any hardening of the elastomers (see parag. 6.1).

#### 3.3 - CHOOSING THE OIL -

### 3.31 - WHY CORRECT OIL IS IMPORTANT:

Oil has numerous functions in the pump (see parag. 2.3). The correct oil is critical for a good vacuum. The choice depends on :

- Chemical aggression and corrosion of the pumped products.
- Used accessories.
- Maintenance intervals that you want be compelled.
- Total operating cost.

Different oils produce different partial pressures in the same pump. The partial pressure depends on the satured vapor pressure of the oil, its viscosity and its ability to dissolve gases. Synthetic oils in particular produce a significant rise in the ultimate pressure of two-stages pumps.

# 3.32 - RECOMMENDED OILS :

For the hermetic pumps series, ALCATEL recommends oils listed in the table below. Oils with similar characteristics can be used, however.

         	APPLICATIONS	* INFLUENCE ON   ULTIMATE   VACUUM OF A  TWO-STAGE PUMP	LIMITATION ON USE
	General purpose paraffin-based mineral oil : Good base pressure Low backstreaming	-5   5.10 mbar   	   Flammable 
İ	Anti-emulsion mineral oil : Drying Pumping water vapor Freeze-drying	-4   3.10 mbar	   Flammable 
	Hydrocarbon-based synthetic oil with good heat resistance Pumping at high pressures	-3   2.10 mbar	Flammable
•	Mineral oil vacuum distilled Pumping corrosive products Reduced backstreaming	-5   5.10 mbar 	Flammable

\* Partial pressure measured by Pneurop method with a 2012 AH ALCATEL pump.

However, ALCATEL 100 oil can be replaced by the following fluids:

- ELF MOVIXA PV 100.
- ESSO TERESSO 100.
- ELF BARELF F 100.
- BP CS 100.

- INLAND 15.
- INLAND 19.
- SHELL VITREA 100.
- TOTAL CORTIS 100.
- INVOIL 20 \*

In this case, the characteristics can be different from those listed on paragraph 1.3 and in the table above.

<sup>\*</sup> Registered trademark INLAND

# 3.4 - SET UP -

WARNING! The position of leap seals from intermediate compartment depends of the application. In its standard state, pump is delivered to work with a discharge pressure above atmospheric pressure (see fig. 1 A in parag. 4.41). When pump works with a discharge pressure below atmospheric pressure, position of leap seal (81 B) must be changed. To do this, proceed as follows:

- |- Disassemble the pump (see parag. 5).
- |- Reassemble the pump mounting seal (81 B) in reverse position (see fig. 1 B from parag. 4.42).

# 3.41 - FILLING MAIN CHAMBER WITH OIL :

Unscrew filling plug (65) on oil casing. Fill with oil up to the middle of sight glass (64) on casing. This operation <u>must</u> be performed while the pump is stopped.

# 3.42 - FILLING INTERMEDIATE CHAMBER WITH OIL:

Unscrew plug (66) on frame. Fill with oil up to the middle of sight glass (93 on frame). Tighten plug (66).

# 3.43 - MECHANICAL CONNECTIONS :

a) Mounting on a frame: the pump can be mounted on a frame by using the 4 mounting holes in base (2) and 4 special shock mounts (see 3.44).

 $\underline{\text{Notes}}$ : these mounts reduce the pump vibrations but will not hold the pump securely when the pumping assembly is moved. Clamp pump to frame before moving.

b) Ventilation: the pump and motor are equipped with a ventilation system. When the pump is installed, the pump should be placed in a ventilated location. Check ventilation holes on the pump and motor periodically for

ALCATEL pumps are designed to operate at an ambient temperature of 10 to 40  $^{\circ}$ C. If the temperature is likely to rise above 40  $^{\circ}$ C, an auxiliary cooling device can be used (see parag. 3.44).

c) Inlet and exhaust ports: the pump inlet and exhaust ports are equipped with ISO NW 40 nipples for Pneurop quick connectors to accept various stainless steel, etc..., tubing accessories (see diagram 5).

# d) Cooler connections :

Male end connectors (29) 1/8" located on the rear casing must be connected to water line. Flows and pressures indicated parag. 1.3 must be respected. Water inlet temperature must be between + 15 °C and 25 °C.

# 3.44 - ACCESSORY TABLE :

DESIGNATION	PART NUMB.	LOCATION	1 FUNCTION
  Oil mist eliminator     	   068744     	  exhaust     	
  Molecular sieve filter   	   053380 		  Prevents oil backstreaming  (when used to back a diffu-  sion pump or TMP).
  Liquid nitrogen trap       	786537	  inlet       	  - Protects pump against con-   densable vapors.  - Prevents oil from back-   streaming into pumped   chamber
  Auxiliary cooling  device   	054257	motor (only	  When operating at ambient
	082692 (APEX LXA   88 Mod. D)	and machine	  Allows pump to be mounted on    a frame. 

In general, use accessories whose tightness and materials are compatible with the pumped gases at both the inlet and exhaust, and overpressure at the discharged.

See table "selecting pumps and accessories for specific applications" at the back of this manual (diagram 4).

# 3.45 - ELECTRICAL CONNECTION:

Generally speaking, the motor should be fused for 120 % of its rated current. For series motors, see table "protection of electric motors (see diagram 3).

a) Three-phase version: hook up motor according to line voltage. The connections are shown on the schematic located inside the terminal box or on the lid. The pumps are delivered with their motors connected to maximum voltage. Switch on current briefly to check motor rotation direction. The end of the shaft must rotate in the direction of the arrow on the motor mounting plate.

# CHAPTER 4 - OPERATION AND MAINTENANCE

# 4.1 - START UP

# 4.11 - TEMPERATURES

- Starting : be sure oil bath temperature is above  $10\,^{\circ}\text{C}$  before starting motor.
- The ambient temperature where the pump will be used must be between 10 and  $40\,^{\circ}\text{C}$ .
- Under these conditions, the pump temperature (measured at the front flange) must be between 60 and  $80^{\circ}\text{C}$  (depending on operating conditions).

# 4.12 - STARTING AFTER DISASSEMBLY AND REASSEMBLY

- After maintenance or a change in oil type, the functional parts of the pump will be under-lubricated. Before running pump under hard conditions (continuous or high-pressure operation), proceed as follows:
  - Remove exhaust port (67). Use a screwdriver to unscrew air inlet tube (53) completely to facilitate the initial startup of pump oil circuit.
  - Check motor rotation direction
  - Perform operations in parag. 4.13
  - With pump hot, adjust noise level (see parag. 4.2).

# 4.13 - NORMAL STARTUP

The pump has been stopped but not disassembled. This is also the case for the initial startup.

- a) Make sure oil bath temperature is above 10°C
- b) Start pump.
- c) Allow pump to run for one hour at ultimate vacuum. During this operation, make sure oil circuit is operating. (For this reason, do not replace exhaust port 67).

When pump starts, the oil pump expells the air out of the oil inlet tube (52) and exhausts it through the exhaust jet (21) (see figure 2.6) and hence out of the vacuum pump. As a result, air bubbles appear in the oil around the jet (21).

When the oil circuit starts, loud popping sounds will be heard (first irregularly, then regularly) which will silence as the oil heats up. As soon as port 67 has been replaced these noises will no longer be heard.

After the pump has started, a layer of bubbles from the HP stator gradually spreads across the surface of the oil bath. This emulsion disappears when the oil reaches operating temperature.

Under normal temperature conditions, the oil circuit should start one minute after startup (this time can vary with the type of oil and its degree of contamination).

It is normal for the oil level to rise (as can be seen through the oil sight glass) when the pump is hot due to expansion of the oil and starting or the oil circuit.

In the event of malfunction, see parag. 7. "Troubleshooting".

# 4.14 - SPECIAL CASES

When a pump must start cold (ambient temperature about  $10\,^{\circ}$ C) or when it has to start cold after pumping contaminating products or condensables, proceed as follows:

Unscrew air inlet tube (53) to the maximum extent to help oil circuit to start. Readjust antinoise system once pump is hot (see parag. 4.2).

On the other hand, when you have pumped on dangerous products (corrosive, toxic...), you must reheat the pump to reach the pump starting temperature.

# 4.2 - USING NOISE LIMITER

The principle of this system is described in parag. 2.6. It is adjusted at the factory when the pump is checked and need only be radjusted after:

- Pump disassembly-reassembly operations ;
- Changing the oil type (not all oils are miscible in the same proportions with pumped gases).

To adjust antinoise system:

- Set pump to normal operating condition (temperature, ambient sound level, etc.);
- Connect a liquid nitrogen trap and a Penning gauge to pump inlet;
- Remove fill exhaust port (67) and unscrew gas inlet tube with a screwdriver all the way out;
- Run pump for about one hour at ultimate vacuum;
- Screw in tube (53) half a turn at a time, monitoring partial pressure and sound level (wait 3 to 4 minutes after each half turn). Then set to desired point (to evaluate sound level, replace exhaust port (67).

# 4.3 - HIGH-PRESSURE PUMPING

" H " series hermetic pumps are designed to be used in lower pressure applications (inlet ultimate pressure below 60 mbar).

# Intermittent Pumping

If the pump operates only a short time at high pressure, top off with lubricating oil following the retourn to low pressure. Use an oil mist eliminator to prevent splashing and misting losses (see parag. 8.1)

# Continuous Pumping

When pump operates continuously at high pressure, oil consumption may rise to the point where the level in the oil case drops. The pump may then seize due to a lack of oil. The high throughput of gas through the eliminator has prevented oil from flowing back into the pump.

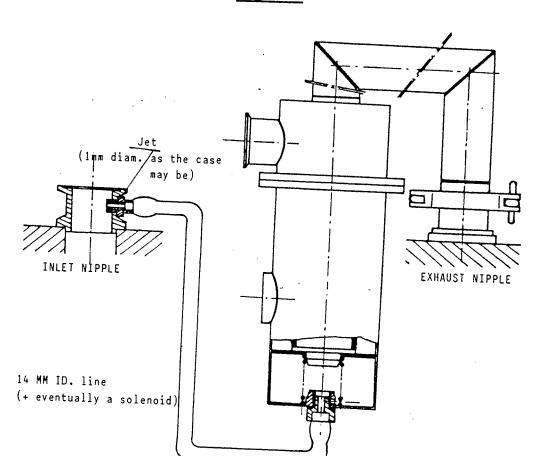
Under theses conditions the pump and oil mist eliminator must be modified as shown in the diagram annexed. A device of this type draws the oil from the eliminator through the pump for lubrication.

The components of a system of this kind will depend on the ultimate vacuum desired, the volume of gas pumped, and the oil used. Other arrangements are possible; contact ALCATEL for assistance.

# HIGH PRESSURE PUMPING : Example of oil recovery device

( WARNING : The pump is not airtight )

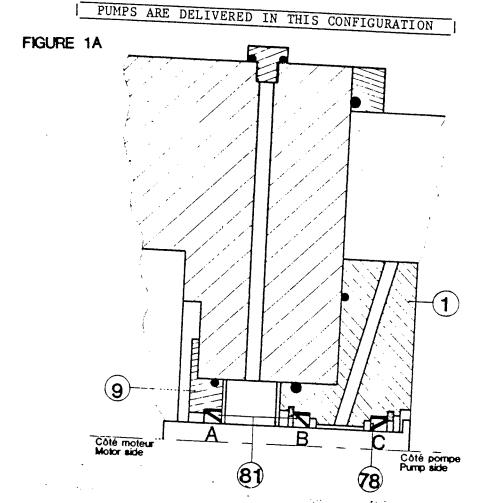
# Fig. 4.3



# 4.4 - USING INTERMEDIATE CHAMBER

The operating conditions are a function of the pump's exhaust pressure. Before use the pump, check that the shaft seal (81) B is correctly installed (see parag. 3.4 WARNING).

# 4.41 - DISCHARGE PRESSURE ABOVE ATMOSPHERIC PRESSURE (1 to 2 bars absolute)



Seals (78) C and (81) B are mounted in the reverse direction.

The bearing between seals (78) C and (81) B is at a pressure above atmospheric pressure. The chamber between (81) A and (81) B is at atmospheric pressure, seals (78) C and (81) B are tightened on the shaft.

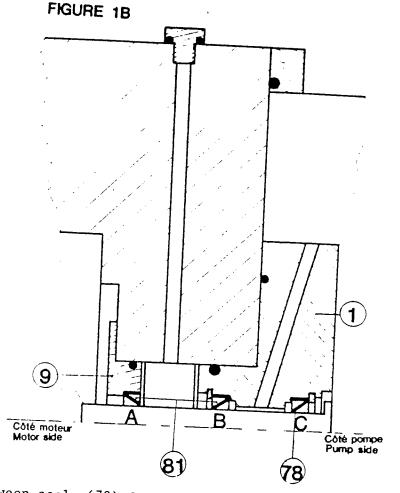
Oil and pumped gas leakage from bearing to intermediate chamber is minimal.

When shaft seal (81) B is deteriorated, gas flies into intermediate chamber. To avoid outside gas leakage, you can dilute oil with a neutral gas flow: this permits oil degasing and chamber flushing to reduce gas accumulation.

An oil level fall from intermediate chamber indicates the (81) A seal destruction.

An oil level rise from intermediate chamber and an oil casing level fall indicates the (81) B seal destruction.

# 4.42 - DISCHARGE PRESSURE BELOW ATMOSPHERIC PRESSURE (from 0.5 to 1 bar absolute)



The bearing between seals (78) C and (81) B is at casing pressure - chamber between seals (81) B and (81) A is at atmospheric pressure, seal (81) B is tightened on the shaft; oil leakage from the intermediate chamber to the inside of the pump is minimized. Pumped gas can never flies outside.

When seal (81) B is deteriorated, gas from intermediate chamber flies into casing, into pumped gas. To avoid this mixture, you can surpressed (0.2 bars) purity).

Opposite view, if seal (81) A, is defect, you can have leakage to outside. In this case, the pumped gas must be pure, no dangerous.

An oil level fall from intermediate chamber indicates the (81) A seal destruction.

An oil level fall from intermediate chamber and an oil level rise from casing indicates the (81) B seal destruction.

# 4.43 - NOTES

Generally, avoid to depress intermediate chamber to not disturb (81) A seal working. Supress rather this chamber. In routine utilization, this surpressure result from oil expansion due to warmth into intermediate chamber.

### 4.5 - CHANGING FROM ONE TYPE OF OIL TO ANOTHER

ALCATEL pumps are tested with ALCATEL 100 oil and a certain quantity of test oil remains in the pumping system.

To use another type of oil, proceed as follows:

# a) When oils are compatible

This is the case when one mineral oil is replaced by another (e.g. ALCATEL 100 by ALCATEL 102).

Simply flush pump (see parag. 4.7) using new oil, then fill (see parag. 3.41).

### b) When oils are incompatible (synthetic oils or similar oils)

This is the case when a mineral oil is replaced by a synthetic oil (for example ALCATEL 100 by ALCATEL 111).

To change oil, proceed as follows:

- Disassemble pump completely and clean (see parag. 5).
- Replace all seals (parag. 5.4. Change the three shaft seals (78) by viton shaft seals P/N 079101.
- Reassemble but remove intermediate plate jet (22).
- Fill with new oil (see parag. 3.41).

#### 4.6 - OIL LEVEL - DRAINING

#### a) 0il level

To use pump under optimal conditions, check oil level in oil sight glass periodically. Do this when pump is not operating.

- Oil consumption may vary with conditions. Use of an oil mist eliminator can substantially reduce oil consumption by allowing oil recuperation.
- . Periodic inspection enables the oil color to be compared with a sample of fresh oil. It indicates the degree of contamination or degradation.

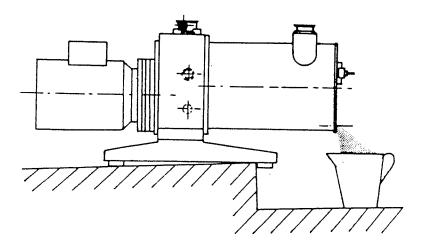
If the oil is brown, blackish, or smells "burnt "it has deteriorated. In this case, drain pump and rinse if necessary.

# b) Draining

The pump must be drained when hot and after the oil case has been vented to atmospheric pressure . First, isolate or disconnect the pump from the system. Then :

- Tilt pump (see below)

### Main chamber draining



### Fig. 4.62

- Unscrew drain plug (66) on oil casing. When all the oil has drained, replace plug (66) temporarily and run pump for about 10 seconds leaving inlet port open. This removes the oil from the pumping module.
- Drain this oil by removing plug (66).
- Replace plug, then fill with fresh oil up to the middle of oil sight glass (64).

# Intermediate chamber draining

- Unscrew fill and drain plugs (66) ou frame.
- When all the used oil has run out, replace drain plug (66) and fill with oil up to the middle of the sight glass (93).
- Replace fill plug (66).

## 4.7 - FLUSHING

Draining can be followed by rinsing if the oil is particularly dirty. This operation requires a volume of oil equal to the capacity of the pump. After draining oil case (see parag. 4.6) replace plug (66). Remove inlet filter (39), clean, and replace. Run pump at atmospheric pressure, allowing fresh oil to flow slowly into inlet (24). Stop pump and drain rinse oil via drain plug (66). Replace plug and top off with fresh oil according to parag. 3.41.

# CHAPTER 5 - DISASSEMBLY, CLEANING AND REASSEMBLY

IMPORTANT NOTE! Before any maintenance is performed, remember to provide protection against toxicity, corrosion, and radioactivity of pumped gases. Depending on the individual situation, we recommend the following:

- flush system with dry nitrogen before maintenance is performed;
- wear gloves, goggles, and gas mask if necessary;
- make sure room is properly ventilated and disassemble pump under an exhaust hood;
- collect residues in appropriate containers and if necessary have them destroyed by a competent organization.

Routine maintenance of ALCATEL hermetic 2033  $\rm H$  and 2063  $\rm H$  pumps requires only periodic oil changes.

In the event of heavy contamination or an operating breakdown, the pump must be disassembled (see parag. 7.)

Replace all seals whenever the pump is disassembled (see parag. 6.1).

The only tools needed are a few wrenches, found in any maintenance shop (see parag. 5.6).

Before disassembly, drain oil (see parag. 4.6).

The first step is to remove the motor; the second step is to disassemble the moving parts.

# 5.1 - REMOVING MOTOR (see general drawing)

- Unscrew four nuts (K)
- Remove motor assembly and motor mounting plate (103). The coupling separates into two halves, one on the motor side, the other on the pump side.

# 5.2 - DISASSEMBLING MOVING PARTS

# 5.21 - MOTOR

THE STATE OF THE S

- Prevent fan (61) from rotating by wedging a wooden chock against the side of the frame and two blades of the fan.
- Remove elastomer coupling (62)
- Unscrew self-locking screw (J) (not reusable) and remove washer (V).
- Using two 8 mm extraction screws, remove fan (61) and chock.
- Remove screws (E) and, using two 6 mm extraction screws, remove cover (9) with seal (81) A.

# 5.22 - REMOVING OIL CASING

- Unscrew four nuts (K) and remove the oil casing (3) and its gasket (63).

# 5.23 - DISASSEMBLING PUMPS (2033 H and 2063 H)

# a) Removing valve cover

- Remove valve covers (27) and (30) by loosening screws (X, S).
- Remove valve springs (28) and valves (29).

# b) Removing Oil Pump (42)

- Remove screws (B) and body (42)
- Remove vane (44).
  Remove screws (G) and cylinder (51), spring (50), and diaphragm (47).
- Remove seat (46) and 0-ring (49).
- Remove screw (AA) and stop (15).
- Remove oil inlet tube (52).
- Unscrew air inlet tube (53) and remove spring (54). (If necessary, note setting of air inlet tube (53): number of turns until tube stops moving turning clockwise).

# c) Removing Rear Plate (7)

- Unscrew four nuts (K).
- Insert two screwdrivers into the two notches and twist to remove plate off pins. Pull plate straight out, holding HP rotor (19) in place. Remove O-ring (14).

# d) Removing HP Rotor (19)

- Remove rotor (19) by sliding it out of stator (6).
- Remove vanes (20) and their springs (18).

# e) Removing HP Stator (6)

- Insert two screwdrivers into the two notches and proceed as in parag. c).
- Remove O-ring (14).

# f) Removing Central Plate (5)

- Insert two screwdrivers into the two notches and proceed as in parag. c).
- Remove O-ring (14).
- Oil jet (22) lubricates the first stage. Do not remove it for cleaning. When reassembling, spray with compressed air to remove any obstructions.
- Remove tube (12) and O-ring (13).

# g) Removing LP Rotor (16).

- Remove rotor (16) by sliding it out of stator (4).
- Remove vanes (17) and their springs (18).

# h) Removing LP Stator (4).

- Remove nuts (K).
- Insert two screwdrivers into the two notches and proceed as in parag. c).
- Remove O-ring (14).
- Remove tube (12) and 0-ring (13).

# i) Removing Front Plate (1)

- Unscrew for nuts (K).
- Insert two screwdrivers into the two notches and proceed as in parag. c).
- Remove O-ring (14) and shaft seals (78) and (81) B.

# j) Disassembling inlet nipple (24) (on frame)

- Remove four screws (M) and remove clamps (41).
- Remove nipple (24) and its O-ring (40).

# k) Disassembling exhaust nipple (67) (on oil casing)

- To remove exhaust nipple (67), the nipple must be connected to a line with an NW 40 centering ring with 0-ring and quick connect clamp. Use the latter to unscrew nipple (67).
- Remove O-ring (74).
- Remove pin (71) and remove filter (72), sleeve (73). shaft (68)

# 5.3 - CLEANING METAL PARTS

Cleaning metal parts requires the use of solvents. Be sure to take all normal precautions and obey manufacturers'instructions.

- After using mineral oils, clean metal parts with solvents such as 1,1,1-trichloroethane or 1,2-dichloroethane, hot or cold.
- Cold-cleaning: clean parts by immersion and with brushes (do not use rags).
- Hot-cleaning: use appropriate equipment and take necessary precautions (baskets; evacuation of fumes).

# 5.4 - REPLACING SEALS AND OTHER ELASTOMER PARTS

REPLACE ALL SEALS AFTER EACH DISASSEMBLY.

If you must reuse an elastomer part (seal, valve, etc.), never clean this part with a solvent without finding out the effects on the technical characteristics of the elastomer. If this is not done, we cannot guarantee that the pump will operat properly.

# 5.41 - 0-RINGS

Shore hardness is between 60 and  $70 \cdot 0$ -rings must not be scratched or cracked, and must be circular in cross section. Never use cord with an oval cross section.

# 5.42 - SHAFT SEALS

#### Disassembly

- Place part (frame or plate) flat on a work bench.
- Place a washer (22 x 40 x 3 mm) on seal as a support.
- Insert one end of a screwdriver under shaft seal.

#### IMPORTANT

Be sure not to damage seal seat during removal

<sup>-</sup> Use screwdriver as a lever : press against washer, pry loose, and discard (see diagram 2).

# Fitting a New Seal

- Clean seal seat and smooth any rough edges.
- Lubricate bore and entire seal.
- Position seal in the proper direction (see general drawing and parag. 4.41 or 4.42).
- Mount seal on pre-oiled mounting mandrel.
- Locate seal opposite seat and install :
  - . With a press and the proper mandrel (case 2, diagram 2),
  - · With a drill press, or
  - by striking mandrel (case 1) with a mallet. In this case, keep mandrel perpendicular to housing.

To remount plates use protective sleeve (see diagram 2) (oil it well before mounting plate) or wrap end of shaft with adhesive tape.

# IMPORTANT

Replace viton shaft seals (81) A and B correctly:

- red seal (81) A is located on cover (9)
- red seal (81) B is located on front plate (1), motor side

# 5.5 - REASSEMBLY

# 5.51 - GENERAL INSTRUCTIONS

Oil used for lubricate pump parts must be the same as oil used for pump operation.

Before reassembly :

- a) All parts must be dry so that no solvent remains, particularly in blind holes.
- b) Do not put too much oil in the bottoms of the holes for the plate / stator alignment pins.
- c) Coat all pump parts and lips of shaft seals with clean oil. Make sure seals are correctly installed (see general drawings).

Fill lubrication holes of bearings and seal seats with oil.

d) Tighten nuts (K) without forcing (maximum torque 1.5 mdaN)  $\sim 11~f^2$ . %

1 mdn - 4.395 11.16

# 5.52 - ASSEMBLING MOVING PARTS

**Note:** The bushings in the frame and plates can be replaced, but special machining is required whenever a bushing is changed. Consult ALCATEL for assistance.

- Reassemble moving parts in reserve order of disassembly.
- Before replacing valves, pour a little oil into the stators through the valve holes.
- Before reassembling oil pump, assemble fan using a new self-locking screw (J) to tighten it.

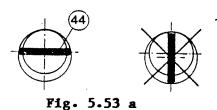
# 5.53 - ASSEMBLING OIL PUMP

Before assemble it, put fan (61).

Mount all necessary parts on oil pump body (42) proceeding in reserve order from parag. 5.23 b.

- Place slot of oil pump rotor in horizontal position (parallel to pump base - see diagram).

Fan can be used to turn rotor but NEVER INSERT A SCREWDRIVER IN THE ROTOR SLOT AS THIS MAY CAUSE DAMAGE.



- Place vane (44) in its slot.
- With pump horizontal, let pump body (42) drop by gravity on to rotor (as indicated in figure below).
- With pump vertical, turn pump body (42) clockwise around alignment pin (79) to bring it into contact with the rotor without forcing. Never rest pump body on rotor; this will eliminate bearing play.
- Fit two screws B1 and B2 : B1 must be tightened first and B2 second (maximum torque : 1.1 mda N).

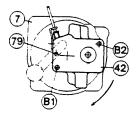


Fig. 5.53 b

# Moving parts : rear view.

Note: When replacing air inlet tube (53), proceed as follows: Screw tube (53) all the way in then unscrew the number of turns given in parag. 5.23 b usually 3 or 4)

# 5.54 - MOTOR COUPLING

To make sure motor coupling (104) does not touch fan (61), adjust distance from motor plate (dimension A on the foldout drawing), as follows:

2033 H pumps 2063 H pumps dimension A =  $16.6 \pm 0.5$  mm dimension A =  $23.3 \pm 0.5$  mm

To perform this adjustment, use adjusting tool in tool kit (part  $n^{\circ}$  054284; see parag. 5.6).

### 5.6 - TOOLS

The tools required for disassembling and reassembling the motor pump assembly are listed below:

- No. 3 and No. 9 screwdrivers
- Open-end wrenches: 13-17 mm
- Allen wrenches: 4, 5, 6, 8 mm
- Slip-joint pliers
- 6 mm and 8 mm extraction screws.

#### Special ALCATEL Tools, N° 054284

To mount shaft seals and adjust motor plate, ALCATEL provides special tools in tool kit (see diagram 2).

DESCRIPTION	P/N
mounting mandrel	065089
protective sleeve	065088
washer	073331
coupling adjustment tool	065087
kit no.	054284
İ	

# CHAPTER 6 - SPARE PARTS

For fastest service, specify the following when ordering:

- pump type
- serial number (on label)
- part number (see list at end of book).

Maintenance kits containing the most frequently used parts are always available at our sales outlets. Be sure to use these kits so you will have all the parts necessary.

# 6.1 - SEAL KIT

Pump	2033 Н	2063 н
Kit N°	054282	054483

Contains all pumps seals for complete disassembly.

Seal kits should be stored carefully. Store them away from heat and ligh (sunlight and ultraviolet) to prevent any hardening of the elastomers (see AFNOR standard: "Conditions for Storing Vulcanized Elastomer-Based products" NF T 46022).

# 6.2 - MAINTENANCE KIT

In addition to seals this kit contains a set of spare parts for pump maintenance for up to two years of normal use.

   Pump 	2033 Н	2063 Н
Kit N°	054283	054484

# CHAPTER 7 - TROUBLESHOOTING

   PROBLEM 	   CAUSE 	   REMEDY 	   SECTION
         A. PUMP DOES   NOT ROTATE	1. Motor poorly supplied   2. Pump seizes (stopping after pumping under difficult conditions - no drain or rinsing)	Check wiring Disassemble, clean, and polish scrat- ched metal parts (replace if neces- sary) then reassemble Disassemble motor	parag. 3.45
	4. Temperature too low   5. Oil contaminated     6. Oil gummed after   prolonged storage or   after stoppage after   pumping contaminant   substances	and replace  Change oil and rinse pump Disassemble, clean, reassemble	" 5.1 " 4.11 " 4.6 + 4.7 " 5
	1. No oil in case   2. Inlet filter partially   clogged   3. Oil contaminated   4. Oil cold	Add oil Clean filter See A.5	Parag. 3.41   5.3
51AK1       	5. Noise control system   improperly adjusted   6. Lubrication holes   clogged.   7. Oil pump vane worn	Adjust system       Disassemble and     clean     Replace	" 5   " 5

# CHAPTER 7 - TROUBLESHOOTING (cont.)

Check that oil pump has started.  1. Ultimate pressure reached: a few what 1.1 Insufficient oil in casing 1.2 Oil contaminated See B.1  C. VACUUM PUMP   1.3 Oil cold See B.4  DOES NOT   1.4 Inlet filter clogged PRODUCE   1.5 A low-pressure valve has deterforated   1.6 Part omitted when reassembling   1.7 Motor turns in wrong direction   1.8 Motor underpowered   1.8 Motor underpowered   1.8 Motor underpowered   1.0 Pring prinched   2.2 A shaft seal has deterforated   2.3 A high-pressure valve has deterforated   2.4 Lubrication holes clogged   2.5 Noise control system poorly adjusted   2.6 Part omitted when reassembling   3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator catridge clogged   3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars)   Check installation   2.5 Pan poorly mounted   4.6 Air inlet tube clogged   4.7 Noise control system adjusted poorly adjusted   5.7 Pan poorly mounted   4.6 Air inlet tube clogged   4.7 Noise control system adjusted poorly adjusted   5.7 Pan poorly mounted   6. Air inlet tube clogged   7. Noise control system adjusted poorly sold proporty adjusted   5.7 Pan poorly mounted   6. Air inlet tube clogged   7. Noise control system adjusted poorly   5.5 Pan poorly mounted   6. Air inlet tube clogged   7. Noise control system adjusted poorly   8. Oil pump incorrectly mounted   9. Low-pressure vanes   4. Coupling improperty adjusted poorly   8. Oil pump incorrectly mounted   6. Air inlet tube clogged   7. Noise control system adjusted poorly   8. Oil pump incorrectly mounted   7. Sold poorly   8. Oil pump incorrectly mounted   9. Low-pressure vanes   7. Sold poorly   9. S	1			
C. VACUUM PUMP   1.3 0il cold   See B.4   See B.2		started.   1. Ultimate pressure   reached : a few mbar   1.1 Insufficient oil in casing		
DOES NOT 1.4 Inlet filter clogged PRODUCE 1.5 A low-pressure valve has deteriorated 1.6 Part omitted when reassemble 1.8 Motor underpowered 2. Ultimate pressure valve has deteriorated 2.2 A shaft seal has deteriorated 2.3 A high-pressure valve has deteriorated 2.5 Noise control system poorly adjusted 2.6 Part omitted when reassembling 3. Accessories 3.1 Oil mist eliminator cartridge clogged 3.2 Motor underpowered 3.2 Motor bearings deteriorated 3. Motor bearings deteriorated 4. Coupling improperly adjusted or deteriorated 5. Fan poorly mounted 6. Air inlet tube clogged 7. Noise control system adjusted or deteriorated 4. Coupling improperly adjusted or deteriorated 5. Fan poorly mounted 6. Air inlet tube clogged 7. Noise control system adjusted or deteriorated 6. Air inlet tube clogged 7. Noise control system 5. See B.5	I C VACHUM DIMB		See A.5	1
PRODUCE A VACUUM has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated has deteriorated lateral pressure obtained: 10-2 mbar lateral pressure obtained: 10-2 mbar lateral pressure obtained: 10-2 mbar lateral pressure lateral pressure lateral pressure lateral pressure lateral pressure lateral pressure lateral pressure lateral late			See B.4	
A VACUUM  has deteriorated  1.6 Part omitted when reassembling  1.7 Motor turns in wrong direction  1.8 Motor underpowered  2. Ultimate pressure obtained: 10-2 mbar  2.1 0-ring pinched  2.2 A shaft seal has deteriorated  2.3 A high-pressure valve has deteriorated  2.4 Lubrication holes clogged  2.5 Noise control system poorly adjusted  2.6 Part omitted when reassembling  3. Accessories  3.1 0il mist eliminator cartridge clogged  3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars)  D. PUMP NOISY  Replace Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original Replace original See B.6  See B.6  Colf Replace cartridge Replace cartridge Replace cartridge Replace original Replace or	•	1.4 Inlet filter clogged	See B.2	
1.6 Part omitted when reassembling   1.7 Motor underpowered   1.8 Motor underpowered   1.8 Motor underpowered   1.9 Motor underpowered   1.0 Ping pinched   1.0 Pin		1.5 A low-pressure valve		Ī
reassembling reassemble "5.5    1.7 Motor turns in wrong direction   Change two phases "3.45    1.8 Motor underpowered   Check power supply   3.45    2. Ultimate pressure   Obtained : 10-2 mbar    2.1 O-ring pinched   Replace O-ring   5    2.2 A shaft seal has   deteriorated   Replace shaft seal   5    2.3 A high-pressure valve   has deteriorated   Replace shaft seal   5    2.4 Lubrication holes   Clogged   See B.6    2.5 Noise control system   poorly adjusted   See B.5    2.6 Part omitted when   reassembling   See C.16    3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator   cartridge clogged   Replace cartridge   8.2    3.2 Mechanical pump exhaust   installation produces   overpressure (> 2 bars)   Check installation    1. Oil contaminated   See 4.5   See C.1.8   See C.1.8    3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings   deteriorated   Check mount   5.54    5. Fan poorly mounted   Check mount   5.54    7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5    8. Oil pump incorrectly   Remove and remount   5.23b   mounted   Remove and remount   5.23b    8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   deteriorated   Check mount   5.23b   Check deteriorated   Remove and remount   5.23b   Check deteriorated   Remove and remount   5.23b   Check deteriorated   Check mount   5.23b    I A VACUUM		Replace	Parag. 5	
1.7 Motor turns in wrong direction   Change two phases   3.45     1.8 Notor underpowered   Check power supply   3.45     2.1 Urimate pressure	1			ĺ
direction  1.8 Motor underpowered  2. Ultimate pressure obtained: 10-2 mbar  2.1 O-ring pinched  2.2 A shaft seal has deteriorated  2.3 A high-pressure valve has deteriorated  2.4 Lubrication holes clogged  2.5 Noise control system poorly adjusted when reassembling  3. Accessories  3.1 Oil mist eliminator cartridge clogged  3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars)  D. PUMP NOISY  D. PUMP NOISY  A motor underpowered A coupling improperly adjusted or deteriorated A coupling improperly adjusted poorly A coupling improperly adjusted poorly A coupling improperly adjusted poorly A coupling improperly adjusted poorly A coupling improperly adjusted poorly A coupling improperly adjusted poorly A coupling improperly A coupling improperly A dijusted poorly A coupling improperly A coupling improperly A coupling improperly A dijusted poorly A coupling improperly A coupl	1		reassemble	i " 5.5
1.8 Motor underpowered   2. Ultimate pressure   obtained : 10-2 mbar   2.1 O-ring pinched   Replace O-ring   5   5   5   5   5   5   5   5   5	1	1./ Motor turns in wrong		İ
1.8 Notor underpowered   Check power supply   3.45	1		Change two phases	i " 3.45
Obtained : 10-2 mbar     2.1 O-ring pinched   Replace O-ring   5     2.2 A shaft seal has   deteriorated   Replace shaft seal   5     5	1	1 1-8 Motor underpowered		
2.1 O-ring pinched   Replace O-ring   5	1	2. Ultimate pressure		
2.2 A shaft seal has deteriorated   Replace shaft seal   " 5   2.3 A high-pressure valve has deteriorated   Replace valve   " 5   2.4 Lubrication holes   Clogged   See B.6   2.5 Noise control system   poorly adjusted   See B.5   2.6 Part omitted when   reassembling   See C.16   3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator   cartridge clogged   Replace cartridge   " 8.2   3.2 Mechanical pump exhaust   installation produces   overpressure (> 2 bars)   Check installation     Check installation     Check installation     Check installation     D. PUMP NOISY   Adjusted or deteriorated   Check adjustment   " 5.54   Check mount   " 5.55   Check mount   " 5.55   Check mount   " 5.23b	1	obtained: 10-2 mbar	I	· [
deteriorated deteriorated las las deteriorated las las deteriorated las las deteriorated las las deteriorated las las las las las las las las las las	ļ	2.1 O-ring pinched	Replace O-ring	
2.3 A high-pressure valve has deteriorated   Replace valve   See B.6     2.4 Lubrication holes   clogged   See B.6     2.5 Noise control system   poorly adjusted   See B.5     2.6 Part omitted when   reassembling   See C.16     3. Accessories   Accesso	ļ	2.2 A shaft seal has	l	ا 'رد ا
2.3 A high-pressure valve has deteriorated   Replace valve   5	Ţ	deteriorated	Replace shaft seal	   "
has deteriorated   Replace valve   "5	<b>ा</b> -	2.3 A high-pressure valve	Moplace Share Sear	)
2.4 Lubrication holes   clogged   See B.6     2.5 Noise control system   poorly adjusted   See B.5     2.6 Part omitted when   reassembling   See C.16     3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator   cartridge clogged   Replace cartridge   8.2     3.2 Mechanical pump exhaust   installation produces   overpressure (> 2 bars)   Check installation	Ĭ		Replace valve	
clogged   See B.6   2.5 Noise control system   poorly adjusted   See B.5   2.6 Part omitted when   reassembling   See C.16		2.4 Lubrication holes	i nopiace valve	) j
2.5 Noise control system poorly adjusted   See B.5   2.6 Part omitted when reassembling   See C.16	1	•	I See R 6	ļ
poorly adjusted   See B.5   2.6 Part omitted when reassembling   See C.16   3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator cartridge clogged   Replace cartridge   8.2   3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars)   Check installation   C			l pee pro	!
2.6 Part omitted when reassembling   See C.16				ļ.
reassembling   3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator   cartridge clogged   Replace cartridge   8.2   3.2 Mechanical pump exhaust   installation produces   overpressure (> 2 bars)   Check installation     1. Oil contaminated   See 4.5   2. Motor underpowered   See C.1.8   3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings   4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   5.54   5. Fan poorly mounted   Check mount   5.54   6. Air inlet tube clogged   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5   8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   9. Low-pressure vanes   4. Control system   4. Coupling impropersure vanes   5.53   5.54   6. Air inlet tube clogged   7. Noise control system   6. Air inlet value va	[	2.6 Part omitted when	l see s. s	ļ
3. Accessories   3.1 Oil mist eliminator   cartridge clogged   Replace cartridge   8.2   3.2   Mechanical pump exhaust   installation produces   overpressure (> 2 bars)   Check installation     1. Oil contaminated   See 4.5     2.   Motor underpowered   See C.1.8   3.   Motor bearings   deteriorated   Replace bearings   4.   Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   5.54   5.54   5.54   6.   Air inlet tube clogged   Remove and clean   7.   Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5.54   8.   Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   9.   Low-pressure vanes   4.   Low-pressure vanes   4.   Low-pressure vanes   4.   Coupling improperated   Check adjustment   5.23b   5.53   Check   Chec			l See C.16	ļ
3.1 Oil mist eliminator cartridge clogged Replace cartridge "8.2  3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars) Check installation  1. Oil contaminated See 4.5 2. Motor underpowered See C.1.8 3. Motor bearings deteriorated Replace bearings 4. Coupling improperly adjusted or deteriorated Check adjustment "5.54 5. Fan poorly mounted Check mount "5.54 6. Air inlet tube clogged Remove and clean 7. Noise control system adjusted poorly See B.5 "5 8. Oil pump incorrectly mounted Remove and remount "5.23b 9. Low-pressure vanes Remove and remount "5.23b			BCC 0110	ļ
Cartridge clogged   Replace cartridge   3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars)   Check installation     1. 0il contaminated   See 4.5   2. Motor underpowered   See C.1.8   3. Motor bearings deteriorated   Replace bearings   4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   5.54   5. Fan poorly mounted   Check mount   5.54   6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5   8. 0il pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   9. Low-pressure vanes   4. Seplace cartridge   8.2			;	ļ
3.2 Mechanical pump exhaust installation produces overpressure (> 2 bars)   Check installation     1. Oil contaminated   See 4.5     2. Motor underpowered   See C.1.8     3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings     4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   5.54     5. Fan poorly mounted   Check mount   5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean     7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5     8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b     9. Low-pressure vanes   9. Low-pressure vanes   4. See B.5   5.53     1. Oil contaminated   See 4.5   5.24     2. Motor underpowered   See C.1.8   5.54     3. Motor bearings   6. See C.1.8   7. See B.5		•		" 0 1
installation produces overpressure (> 2 bars)   Check installation  1. Oil contaminated   See 4.5 2. Motor underpowered   See C.1.8 3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings   4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   "5.54 5. Fan poorly mounted   Check mount   "5.54 6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   "5 8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   "5.23b   9. Low-pressure vanes   4. Check installation    1. Oil contaminated   See 4.5   See C.1.8	<b>[·</b>		Replace Caltifuge	0.2
Overpressure (> 2 bars)   Check installation      1. Oil contaminated   See 4.5     2. Motor underpowered   See C.1.8     3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings     4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   " 5.54     5. Fan poorly mounted   Check mount   " 5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean     7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   " 5     8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   deteriorated   Remove and remount   " 5.23b     1. Oil contaminated   Remove and remount   " 5.23b     2. Low-pressure vanes   Check installation   " 5.23b     3. Motor underpowered   Remove and remount   " 5.23b     4. Coupling improperly   See B.5   " 5     5. Oil pump incorrectly   Remove and remount   " 5.23b     6. Air inlet tube clogged   Remove and remount   " 5.23b     8. Oil pump incorrectly   Remove and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   Check installation   " 5.23b     1. Oil contaminated   See 4.5   " 5     2. Motor underpowered   See C.1.8   " 5.53     3. Motor bearings   Replace bearings   " 5.54     5. Fan poorly mounted   Remove and clean   " 5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   " 5.54     7. Noise control system   " 5.54     8. Oil pump incorrectly   Remove and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   Check mount   " 5.53     9. Low-pressure vanes   Check mount   " 5.54     9. Low-pressure vanes   Check mount   " 5.54     9. Low	ĺ	installation produces		ļ
D. PUMP NOISY    1. Oil contaminated   See 4.5     2. Motor underpowered   See C.1.8     3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings     4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   " 5.54     5. Fan poorly mounted   Check mount   " 5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean     7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   " 5     8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   deteriorated   Remove and remount   " 5.23b     1. Oil contaminated   Remove and remount   " 5.23b     2. Motor underpowered   Remove and remount   " 5.23b     3. Motor underpowered   Remove and remount   " 5.23b     4. Coupling improper   Remove and remount   " 5.23b     5. Salvatoriorated   Remove and remount   " 5.23b     6. Air inlet tube clogged   Remove and remount   " 5.23b     6. Air inlet tube clogged   Remove and remount   " 5.23b     8. Oil pump incorrectly   Remove and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   Heave and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   Heave and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   Heave and remount   " 5.53     9. Low-pressure vanes   Heave and remount   " 5.54     9. Low-pressure vanes   Heave and remount   " 5.55     9. Low-pres		overpressure (> 2 bars)	Check installation	
2. Motor underpowered   See C.1.8   3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings   4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   5.54   5. Fan poorly mounted   Check mount   5.54   6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5   8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   9. Low-pressure vanes   deteriorated   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   6. Oil pump incorrec				
2. Motor underpowered   See C.1.8   3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings   4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   5.54   5. Fan poorly mounted   Check mount   5.54   6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   5   8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   9. Low-pressure vanes   deteriorated   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   5.23b   4. Oil pump incorrectly   6. Oil pump incorrec	 	1 011 contomi-		
3. Motor bearings   deteriorated   Replace bearings	· 			1
D. PUMP NOISY    deteriorated	l I	2. Motor underpowered	See C.1.8	1
D. PUMP NOISY   4. Coupling improperly   adjusted or deteriorated   Check adjustment   " 5.54     5. Fan poorly mounted   Check mount   " 5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   " 5     8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b     9. Low-pressure vanes   4. The second of the second of	 			1
D. PUMP NOISY   adjusted or deteriorated   Check adjustment   " 5.54     5. Fan poorly mounted   Check mount   " 5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean         7. Noise control system	ļ		Replace bearings	į
5. Fan poorly mounted   Check mount   " 5.54     6. Air inlet tube clogged   Remove and clean       7. Noise control system	D. PIIMP NOTEV I		1	İ
6. Air inlet tube clogged   Remove and clean   7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   " 5   8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b  9. Low-pressure vanes   +5.53	TOUT MOTS!	adjusted or deteriorated		<b>"</b> 5.54 j
7. Noise control system   adjusted poorly   See B.5   " 5     8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b    9. Low-pressure vanes   + 5.53			· ·	<b>"</b> 5.54 į
adjusted poorly   See B.5   " 5   8.011 pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b  9. Low-pressure vanes   +5.53		o. Air inlet tube clogged	Remove and clean	i
8. Oil pump incorrectly   mounted   Remove and remount   " 5.23b    9. Low-pressure vanes   + 5.53			j	i
8. 011 pump incorrectly			See B.5	" 5 i
9. Low-pressure vanes   + 5.53		8. Oil pump incorrectly	i	
1 9. Low-pressure vanes   + 5.53	ļ		Remove and remount	" 5.23๖ไ
1 40+0+10+0+1	[		i	
	ļ	deteriorated	Replace vanes	

# CHAPTER 7 - TROUBLESHOOTING (end)

PROBLEM	CAUSE	REMEDY	SECTION
	l. Operating at high   pressure	Use an oil mist eliminator or oil recycling device Cool the pump with a water cooling	Parag. 4.3
   E. PUMP TOO	2. Oil contaminated	device See A.5	3.44
HOT   	3. Wrong oil 4. Pump located in poorly	Change oil	" 4.5 
	ventilated location	Check installation	" 3.43b
] 1	<ul><li>5. Ventilation holes clogged</li><li>6. Motor overvoltage</li></ul>	Check installation Check voltage,	" 4.43b <sup>°</sup> 
į	ļ ,	replace motor	3.45
<b> </b> <b> </b>	7. Overpressure at exhaust   8. Waterline is not connec-	See C.3.2 Connect it	<b>!</b>
	ted		
F. HIGH OIL   CONSUMPTION   	1. Operating at high pressure 2. Pump too hot 3. Leakage at case gasket or shaft seal	See E.l   See E   Replace seals	         " 5.4
G. PUMP NOT TIGHT WHEN STOPPED	1.Antisuckback system	See B.5   See C.2.1   See C.1.5   See C.2.2   See A.5	 
H. OIL   PRESENCE   IN THE   EMBASE		   Disassemble oil   casing, change   O-ring   Change it 	 
	1. (81) A shaft seal   destruction   2. Discharge at supressure	   Change seal (81) A   	   5.21   
I. OIL LEVELS   VARIATION     	Oil level from intermediate chamber goes up, casing oil level decreases 3. Discharge at low pressure Casing oil level rises,	 	5.23     
	intermediate chamber oil level decreases	Change seal (81) B	5.23   

#### CHAPTER 8 - ACCESSORIES

### 8.1 - OIL MIST ELIMINATOR

#### 8.11 - INTRODUCTION

# a) Description of Product

The oil mist eliminator is designed to separate oil droplets and contaminant particles in the exhaust gases emitted by oil-sealed vaccum pumps.

Since the 2033 H and 2063 H pumps are used to pump expensive or dangerous substances, the hermetic mist eliminator with its helium-tight stainless steel housing guarantees excellent tightness (leakage less than  $5 \times 10^{-7}$  atm cc·sec<sup>-1</sup>).

### b) Technical Data

Part No.:

068744

Weight:

4.2 kg

Body:

Stainless steel

Cartridge :

Glass microfibers with epoxy binder

Connection:

NW 40 Pneurop

Location :

Pump body (l in diagram)

Delivered with:

1 NW 40 quick-connect clamp (No. 083267)

1 centering ring with Viton seal (No. 068230)

#### c) Dimensions

See figure 2.

#### 8.12 - OPERATING PRINCIPLE

#### a) Principle

When operating at high pressure, forepumps emit an oil mist entrained by the gas flow. The cartridge in the eliminator filters the gas, trapping the oil by coalescence.

The eliminator captures toxic or harmful pumping products and prevents them from returning to the pump and contaminating it.

The eliminator can also be used for applications involving expensive lubricants.

# b) Clogging

The eliminator is provided with a safety valve set to 0.5 bar relative pressure, which prevents overpressure in the oil case if the cartridge clogs.

Avoid solid or sticky deposits that could cause valve to stick to cartridge and malfunction.

# c) 0il Sight Glass

If oil is visible in the sight glass, the eliminator must be drained (see Section 8.14 b).

We do not recommend using oil mist eliminators in the following applications: drying, freeze-drying, impregnation of polymerizable resins, debubbling of monomers, etc.

Because the cartridge is flammable, it must not be used when pumping gases such as oxygen and silane, corrosive products, or for microelectronics applications.

# 8.13 - INSTALLATION AND ASSEMBLY

- a) The oil mist eliminator is mounted on the discharge port of a 2033 H or 2063 H vane pump. The oil level sight glass can be adjusted by changing the position of upper body (1) relative to lower body (2).
- b) On the pump, remove protective cap (23) and elastomer valve (70) (see forepump specifications).
- c) On the eliminator, remove protective cap (15) from outlet (see general drawing).

Connect eliminator intake on (1) to pump discharge port, using centering ring and quick-connect clamp.

Connect eliminator outlet (right side) to a fume exhaust line or to the rest of the vacuum circuit.

#### Pumping Large Volumes

If the pump is pumping large volumes (greater than 8 m $^3$  for the 2033 H pump and greater than 10 m $^3$  for the 2063 H pump) or at high pressure (greater than 60 mbars) for a long time, the manufacturer should be contacted: the pump and oil mist eliminator will require modification (see parag. 4.3).

### 8.14 - OPERATION AND MAINTENANCE

#### IMPORTANT NOTE

When the system is disassembled, every precaution must be taken to protect personnel and equipment, depending on the nature and hazard of the pumped gases. Where necessary, we recommend the following precautions:

- Use gloves and gas mask
- Make sure room ventilation is adequate and disassemble the oil mist eliminator under an exhaust hood
- . Flush system with dry nitrogen before desassembly
  - . Catch residues in an appropriate receptacle

### a) Cartridge Saturation

When excess fumes, droplets, or puffs of vapor appear, the cartridge is satured. If the eliminator is spitting or fuming it needs to be drained (see Section 8.14 b) and the cartridge replaced (see Section 8.14 c).

Spitting and fuming will not be visible if the device is sealed; check oil sight glass (8).

The time the cartridge takes to saturate will depend on the number of pumping operations, the volume of gas pumped, and the type of oil used.

The cartridge will saturate at an internal pressure of 0.5 bar relative pressure.

#### b) Draining

When oil is visible in oil sight glass (8), eliminator must be drained.

- . Decontaminate system by flushing with dry nitrogen (if necessary).
- . Drain eliminator by removing plug (10).

#### c) Disassembly (figure 1)

See general drawing.

. Drain eliminator (see 8.14 b).

This can be done in two ways :

- Remove eliminator from pump and disassemble on bench, or
- . Remove only lower part (2) of eliminator to change cartridge.

### Proceed as follows:

- Remove screws (13), supporting bottom of eliminator (if disassembled on a bench) or hold lower part (2) in the hand. In either case, make sure spring (5) does not expand suddenly.
- . Separate lower body (2) from upper body (1).
- Remove 0-ring (12), cartridge (4), safety centering device (3), both seals (6), centering device (17), and spring (5).
- . Unscrew plug (10) and remove gasket (11).

If oil sight glass is broken, remove circlip (9), glass disk (8), and gasket (7).

## d) Cleaning

- · Never clean filter cartridge. Always replace with a new one
- . After using mineral oil, clean metal parts with solvents such as 1,1,1-trichloroethane or 1,2-dichloroethane (clean when cold).
- . Always replace old gaskets by new ones.

## e) Reassembly

- . Place seals (6) on centering devices
- Assemble (3) and (17)
- . Mount new cartridge on (3)
- . Center spring (5) on (3)
- . Position all the above in lower body (2)
- . Place O-ring (12) in its groove
- . Fasten upper body (1) to body (2) with screws (13)
- . Replace plug (10) and gasket (11).

## 8.15 - SPARE PARTS

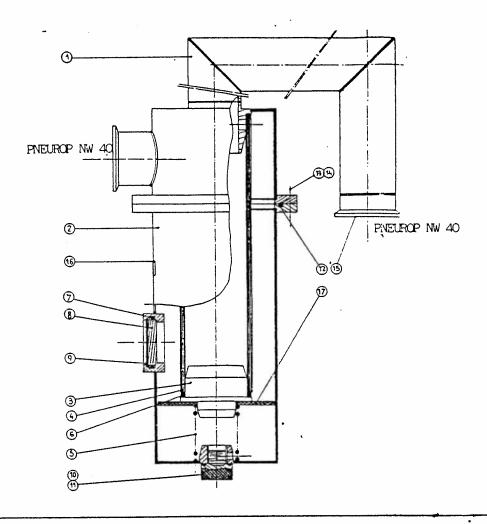
Parts that must be replaced each time eliminator is disassembled to change cartridge.

No. in     diagram	Quantity	Part	Part No.	    
4	1   2   1   1	Filter cartridge   O-ring   O-	068443 082017 082022 079143	       

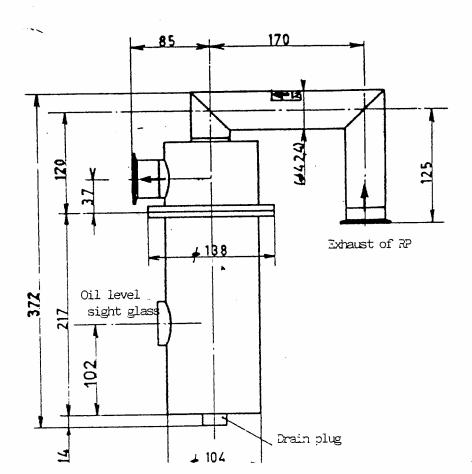
Parts that must be changed if oil sight glass breaks:

- 1 O-ring P/N 079327
- 1 circlip P/N 071607
- 1 glass disk P/N 054199

GENERAL DRAWING : figure 1



DIMENSIONS : figure 2



## 8.2 - LIQUID NITROGEN TRAP NW 40

## 8.21 - DESCRIPTION

The liquid nitrogen trap is mounted on the intake of a mechanical roughing pumps 33/63 m $3.h^{-1}$ . Made entirely of stainless steel, it is equipped with a purge system in its lower part.

## 8.22 - CHARACTERISTICS AND PART NUMBER

Dimensions :

See figure 1.

Connections :

NW 40 Pneurop.

Weight:

3 kg.

Liquid nitrogen capacity: 1 liter.

Conductance at  $10^{-1}$  mbar : 55  $1.s^{-1}$ .

Autonomy (P  $< 10^{-4} \text{ mbar}$ ) : 15 hours

Pumping speed (water vapor): 10 1.s<sup>-1</sup>.

Part number : 786537.

### 8.23 - OPERATING PRINCIPLE

The liquid nitrogen trap is used for cryogenic pumping of vapors and gases with condensation temperatures above 77 K (temperature of liquid nitrogen). It therefore increases pumping speed for these vapors of gases.

It protects the pump against condensable vapors that could be entrained during pumping.

It prevents oil from being drawn into the system by back diffusion.

## 8.24 - INSTALLATION

- a) Accessories whose tightness and materials are compatible with the pumped gases and the required safety conditions must be used upstream and downstream of the trap.
- Read parag. 8.25 and 8.26 before installing liquid nitrogen trap.
- c) The trap openings are provided with ISO NW 40 flanges for Pneurop type quick connect clamps, allowing various fittings to be connected (see diagram 5).
- d) See figure 2.

## 8.25 - OPERATION

Important note : In general, the trap should not be used at pressures above some mbar, because it becomes contaminated very rapidly under theses conditions.

A system with a by-pass valve should be used, or the trap should not be filled until the pressure is sufficiently low (5.10-3 mbar).

# a) Filling with liquid nitrogen

- Lower pressure in trap until it is nearly  $5.10^{-3}$  mbar.
- Fill trap with liquid nitrogen.
- Use a funnel or filling tube less than 14 mm in diameter.
- Let trap coal, then top up a few minutes later.

# b) Time between recharges

The time between recharges depends on the following:

- Frequency of use.
- Operating pressure (operation at high pressure causes more rapid contamination).
- Nature of pumped gases (quantity of condensable vapor).

From pumping on a clean chamber pressure near  $10^{-4}$  to  $10^{-3}$  mbar the trap can be used for 12 to 15 hours between recharges.

## 8.26 - MAINTENANCE

IMPORTANT: each time the system is dismantled, take all necessary precautions to ensure safety and protection of personal against | possible toxicity, corrosion, and radioactivity of residues.

| Proceed as follows :

- Purge system with dry nitrogen before working on it.
- Wear gloves, goggles and mask. 1 2.
  - Ventilate area thoroughly and disassemble parts under a fume hood.
  - Collect residues in appropriate containers.
  - Do not simply discard residues, and have them destroyed by a competent organization if necessary.

## Important note: do not do the following when using a trap:

- 1. Close trap under vacuum when cold, and allow to warm up: If the pumped products are in the gase phase at room temperature, over-pressure will be created in the trap which depends of the saturated pressure from pumped products.
- 2. Regenerate trap by allowing it to warm up and then pumping down using a mechanical pump.

The pump and the oil in it will be contaminated as a result of a large quantity of products havig to be trapped in a very short time.

## a) Flushing Nitrogen Trap

When the products being pumped are liquid at room temperature, the trap can be flushed.

**Note:** Flushing opens a contaminated pumping system to the environment.

Take all precautions necessary to ensure personnel safety; see parag. 8.26.

### Procedure:

With trap cold, flush system with dry nitrogen.
Isolate trap by closing isolation valves.
Open purge and allow trap to warm up.
The condensed products will liquefy and will be evacuated through the purge. When operation is complete, close purge and pump down trap again.

#### b) Cleaning

With trap cold, break vacuum with dry nitrogen.
Isolate trap by closing isolation valves.
Disconnect trap from system.
Open purge under a fume hood and allow trap to warm up.
The condensed products will liquefy. Purge the trap.
Then remove the cover together with the tube by removing the four bolts.

After using mineral oil, dip body and tube of trap in a solvent such as 1.1.1. trichloroethane or 1.2. dichloroethane (cold cleaning).

Freon 113 \* can also be used for ordinary cold cleaning.

Rinse trap with alcohol and dry thoroughly. Reclose purge of NW 40 trap and replace tube on body (handle carefully). Replace trap in system. Pump down again to degas trap.

<sup>\*</sup> Registered Trademark of DU PONT DE NEMOURS.

## c) Spare parts

DESCRIPTION	P/N
Drain O-ring	82100
Cover O-ring	82153

Figure 1 : Dimensions

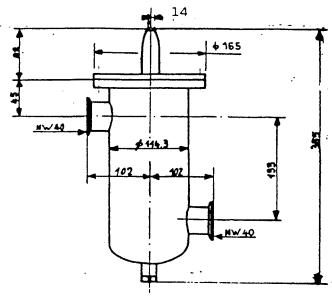
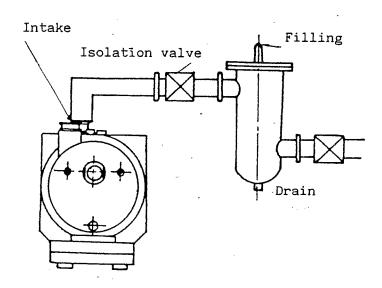
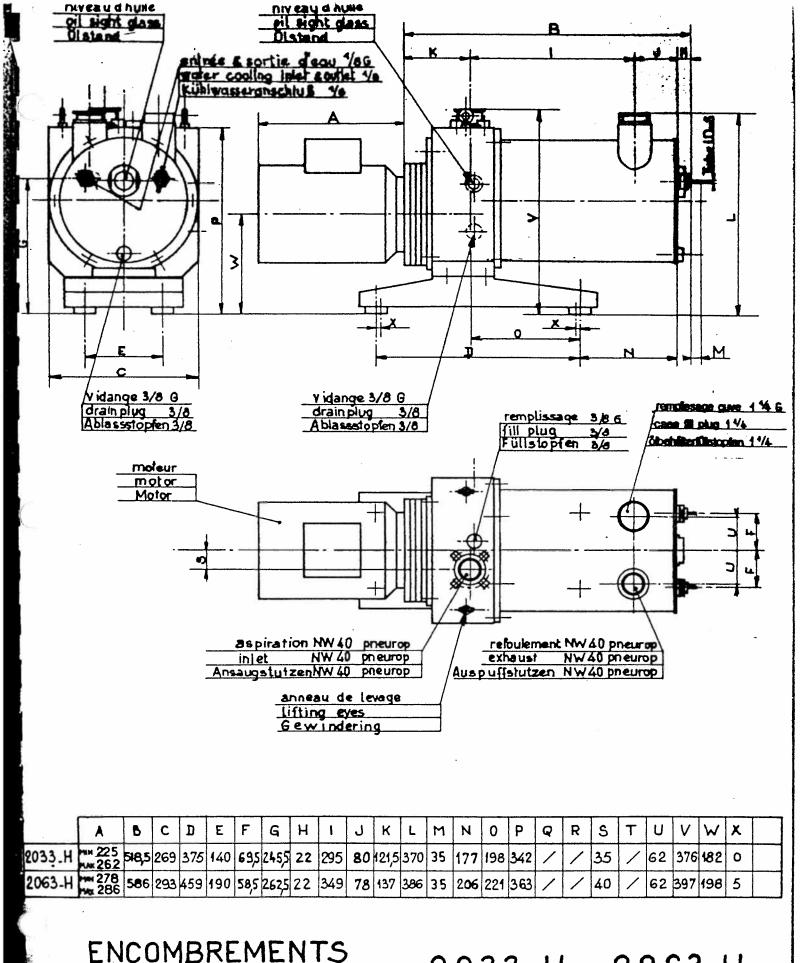


Figure 2 : Assembly .

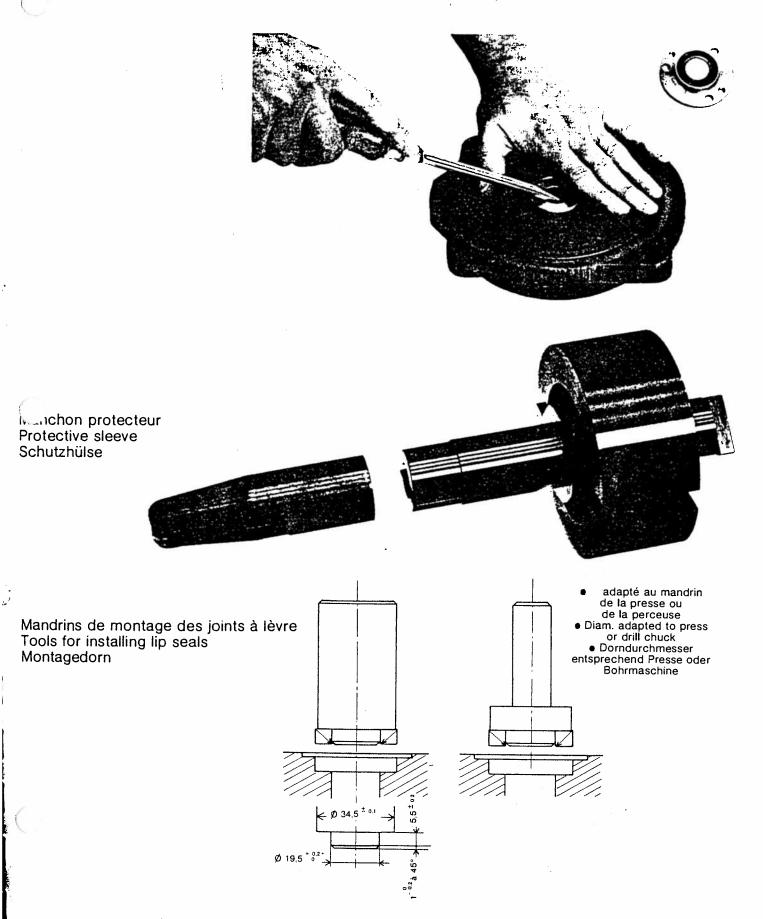




ENCOMBREMENTS
DIMENSIONAL DATA
ABMESSUNGEN

2033.H **— 2063**.H

FIGURE 1 /DIAGRAM 1 / ARRII DUNG 1



### DIAGRAM 0.3 ELECTRIC MOTORS

### **CHARACTERISTICS, CONNECTIONS, PROTECTIONS**

The "lowing electrical information is intended as a guide: local electrical all codes; NEMA specifications and procedures must be adhered to for all electrical devices.

Use of an electrical protective device on the pump motor protects:

- The motor: in the event of overvoltage or pump seizure, the resulting excess current can destroy the motor windings and possibly the starter.

- The pump: in the event of a locked pump rotor due to contaminated oil, presence of particles, or non-lubrication, serious damage may occur.

### Type of protection

NEVER USE FUSES TO PROTECT A THREE-PHASE MOTOR UNLESS ALSO FITTED WITH A DIFFERENTIAL SYSTEM: Differential thermal circuit interupters or motor starter must be used; the mechanism includes a quick-opening switch controlled by a bimetal-lic strip, which is activated by excessive current draw.

#### Choice of size

Two operating modes must be considered : starting and continuous duty.

#### Starting:

During starting, the torque furnished by the motor to start the pump is considerable:

- In a single-phase motor: use of the auxiliary phase and a starting current which can reach 5 to 7 times the rated current;

- In a three-phase motor : excess current 2 to 2.5 times the rated current.

#### Starting in a Cold Environment (less than 18°C/65°F)

In certain cases, when the pump has to start in a cold environment, or with slightly contaminated or viscious oil, the current after starting cap main high until the pump oil heats up (10 to 20 minutes):

- \( \psi \) - phase motor : twice the rated current.

three-phase motor: 1.5 times the rated current.

These values are given as examples, and can vary according to the type of pump and oil used.

### **Continuous Duty**

This is the normal pump operating mode after about 1 hour of operation. The current is then slightly less than the rated current of the motor.

As a consequence, dual integrated protection should be used : one for continuous duty (which will also protect the pump for starts under normal conditions — oil clean, temperature above 18°C, etc.), and one for start conditions.

When starting: the time the pump takes to get up to full speed should not exceed 15 seconds.

### Pumps on 50 Hz (European pumps)

MECHANICAL PUMPS	MOTOR	POWER	VOLTAGE	SIZE
2002 A - 2002 B	Single phase	0,170 kW	220 V	2 A
1004 A - 2004 A - 2008 A 1004 AC - 2008 AC	Single phase	0.375 kW	220 V	4 A
1012 A - 2012 A 2012 AC - 2012 CP1 - 2012 AH	Single phase	0,375 kW	220 V	6 A
1004 A - 2004 A 1004 AC	Three phase	0,375 kW	220 V 380 V	2 A 1,2 A
2008 A - 1012 A - 2012 A - 2012 AH 2008 AC - 2012 AC - 2012 CP1	Three phase	0,375 kW	220 V 380 V	4 A 2 A
	Single phase	0,55 kW	220 V	6 A
2020 A - 2020 AC - 2020 CP1	Three phase	0, <b>5</b> 5 kW	220 V 380 V	4 A 2 A
2033 C 2P1 - 2033 H	Three phase	1,1 kW	220 V 360 V	6 A 4 A
2063 - 2063 C 2063 CP1 - 2063 H	Three phase	2,2 kW	220 V 380 V	10 A 6 A

#### Pumps for 60 Hz (US Pumps)

MECHANICAL PUMP	MOTOR	POWER	VOLTAGE	SIZE
2002 A 2002 B	Single phase 60 Hz	200 W	120 V 220 V	4 A 2 A
1004 A - 1004 AC 1012 A 2008 A - 2008 AC 2012 AH	Single phase 50 Hz Single phase 60 Hz Single phase 60 Hz	0,375 kW 0,550 kW 0,245 kW	100 V 100 V 115 V	10 A 10 A 8 A
2004 A 2012 A 2012 AC 2012 CP1	Three phase 50 Hz Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz	0,375 kW 0,245 kW 0,375 kW 0,550 kW	200 V 200 V 220 V 460 V	4 A 4 A 4 A
2020 A 2020 AC	Single phase 50 Hz Single phase 60 Hz Single phase 60 Hz	0,550 kW 0,660 kW 0,660 kW	100 V 100 V 115 V	10 Å 10 Å 8 Å
2020 CP1	Three phase 50 Hz Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz	0,550 kW 0,660 kW 0,660 kW	200 V 220 V 460 V	4 A 4 A 2 A
2033 2033 C 2033 CP1 - 2033 H	Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz	1,1 kW 1,1 kW 1,1 kW	200 V 220 V 460 V	6 A 6 A 4 A
2063 2063 C 2063 CP1 2063 H	Three phase 50 Hz Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz Three phase 60 Hz	2,2 kW 2,2 kW 2,2 kW 2,2 kW	200 V 200 V 220 V 460 V	10 A 10 A 10 A 6 A

### **Electrical Connections for Three-Phase Motors**

The pumps can be equipped with different brands of motors, the numbered connections are for your information. If there is any doubt, only the specification label in the electrical box will supply the correct information.

### 1) CEI Terminai Box (Europe):

LOW-VOLTAGE CONNECTIONS 200 or 220 V - 50 or 60 Hz

Delta connection

HIGH-VOLTAGE CONNECTIONS 380 V - 50 Hz or 460 V - 60 Hz

Star connection



### Connection examples.

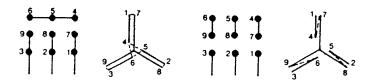
### 2) NEMA Terminal Box (USA) (9 wires) :

LOW-VOLTAGE CONNECTIONS 200 or 220 V - 60 Hz

Parallel connection

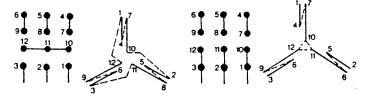
HIGH-VOLTAGE CONNECTIONS 460 V - 60 Hz

Serie connection



#### 3) NEMA Terminal Box (USA) (12 wires) :

LOW-VOLTAGE CONNECTIONS 220 or 240 V - 50 or 60 Hz Parallel connection HIGH-VOLTAGE CONNECTIONS 380 or 460 V - 50 or 60 Hz Serie connection



			RACCORDEMENT DN 40 Ref. NW 40 CONNECTION P/N NW 40 FLANSCH Best Nr.	v 40 Ref. v P/N st Nr.
ACCESSOIRES DE RACCORDEMENT ET ELEMENTS DE CANALISATION	CONNECTINGS ACCESSORIES AND VACUUM FITTINGS	ANSCHLUSSFLANSCHE UN ) VERBINDUNGSELEMENT	Pompes standards Standard pumps Standard-Pumpen	Pompes chimistes Chemical pumps Chemie-Pumpen
Anneaux de centrage - inox/Perbunan - inox/Viton	Centering rings - stainless steel/Buna - stainless steel/Viton	Zentrierringe - Edelstahl/Perbunan - Edelstahl/Viton	68194	68230
Colliers de serrage	Quick connect clamp	Spannringe	83267	83267
Tuyaux plastique armé longueur 1 m	Renforced plastic hoses 1 m lenght	Plastikschläuche Länge 1 m	68272	
Tuyaux flexibles inox longueur 0,5 m longueur 1 m	Flexible stainless steel hoses 0.5 m lenght 1 m lenght	Edelstahl-Wellschläuche Länge 0,5 m Långe 1 m	-	68374 68375
Embouts lisse - Macrovac - Inox.	Long nipples - Macrovac - stainless steel	Anschweissflansche – PVC – Edelstahl	68592	68217
Coudes égaux - Macrovac - Inox.	Symmetrical elbows - Macrovac - stainless steel	Winkelstücke 90° - PVC - Edelstahl	68587	68238
Tés égaux - Macrovac - Inox.	Symmetrical tees - Macrovac - stainless steel	T - Stücke - PVC - Edelstahl	68588	68564
Obturateurs - Macrovac - Inox.	Blank-off flanges - Macrovac - stainless steel	Blindflansche - PVC - Edelstahl	68595	68197

PLANCHE 5 / DIAGRAM 5 / ABBILDUNG 5

			MPES MPEN			JILES ÖL			<del></del>	ACC ZI	ESS(	DIRES IÖR	3			
TABLEAU DE SÉLECTION ES POMPES ET ACCESSOIRES FONCTION DE L'APPLICATION PUMPEN UND ZUBEHÖR NACH ANWENDUNGSBEREICH	Standard	Chimiste - Chemie	Hermétique - Hermetik	Chimiste-Plasma Chemie-Plasma	Minerale - Mineral öl	ALCATEL 113 (PTFE)	Séparateur de brouillard Onebelabscheider	Plege & sorption Sorptionsfalle	Plege à azote liquide Rüssig-Stickstoff-Falle	Fitre & huite (D) Offilter (D)	Fitue & huite (DE) Offitter (DE)	Lest d'air automatique Automatischer Gasbalast	Purge d'azote Neutral gasreinigung	Condenseur Kondensator	Filtre & poussières Staubfilter	TABLE OF PUMPS AND ACCESSORIES RECOMMENDED FOR DIFFERENT APPLICATIONS
Cryogénie Kryotechnik	0		×		×		×	0								Cryogenics
Récupération de gaz précieux Rückgewinnung teuerer Gase			×		0	0	×	0				<b>A</b>				Noble gas recovery
Pompage de l'oxygène Pumpen von Sauerstoff	×	0			<b>A</b>	×	0	0			0					Oxygen pumping
Séchage Trocknung	×				×		<b>♦</b>	+	0	0		×		×	0	Drying _
Lyophilisation alimentaire Gefriertrocknung	×	0			×		<b>♦</b>					×				Freeze drying, food
Lyophilisation biologique Biolog. Gefriertrocknung	-	×		×	×	0	<b>♦</b>				0	×				Freeze drying, biology
Dépôt en phase gazeuse (CVD) Beschichten in Gasphase		×			×	0	<b>♦</b>		<b>A</b>	×		0	×		$\Diamond$	CVD
Implantations d'ions Ionimplantation		×		×	×	0	0	0			×					lon implantation
Gravure sèche Trockenātzung		×		×	0	×	<b>♦</b>	0	0	×	0		×			Dry etching
Evaporation sous vide Vakuumverdampfung	×				×		0	×	0	0		×			0	Vacuum evaporation
insation cathodique Jenzerstäubung	×	0			×		×	×	0							Cathode souttering
Dépôt par MBE Beschichtung mit MBE	×				×		×	×					×			Deposition (MBE)
Pompage de réservoir Reserve-Pumpsystem	×				×		×	×	0							Reservoir pumping
Imprégnation sous vide Vakuumimprägnierung	×		ŀ		×		$\Diamond$	0		0		×	×	!	<b>♦</b>	Vacuum impregnation
Industrie frigorifique Kühlindustrie	×				×		×		0							Refrigeration industry
Fabrication de lampes Lampenfabrikation	×		0		×		×	0							0	Bulb manufacture
Pompage de tube cathodique Evakuierung von Katodenstrahlröhren	×				×		×									Cathode tube pumping
Distillation moléculaire Molekulardestillation		×			0	0	<b>\rightarrow</b>				0	0				Molecular distillation
Emballage sous vide Vakuumverpackung	×				×		×			$\neg$		0			×	Vacuum packaging
Contrôle d'étanchéité Lecksuche	×	-	.		×		×	0	0			0	$\overline{}$		0	Leak detection
Conseillé - Empfohlen Possible - Möglich Non recommandé - Nicht empfohlen Dangereux - Gefährlich	Standard	Chemical	Hermetic	Chemical- Plasma	Wineral	Alcatel 113 (PTFE)	Oil mist eliminator	Sorption trap	Liquid nitrogen trap	(D Niter)	(DE litter)	das ballast	Gaz supply	Condenser	Dust filters	× Recommended     ○ Passible     ◇ Not recommended
- Saufereny - Gelattucti		PUN	/P		OI	L			~~~~		sso			,		▲ Dangerous

ATEL vous fera profiter de son expérience en vous conseillant à la fois sur le choix de la pompe et sur celui des accessoires répondant au ux à votre application.

ALCATEL steht Ihnen zur Beratung beim Kauf von Pumpen und Zubehör mit seiner Erfahrung zur Verfügung.

ALCATEL'S experience may assist you in proper selection of pumps and accessories best suited for your application.

